

## INFORMACIÓN TURÍSTICA MENSUAL RESUMEN:

### Se confirman los buenos datos de enero.

Continúa el aumento del número de viajeros respecto al 2022 que ya se inició en enero. Ha habido un incremento en el número de viajeros de +7,4% respecto al año pasado. Sin embargo, el dato más optimista es el fuerte aumento de las pernoctaciones (+11.4%), por lo que la estancia media ha crecido un 3,8%, llegando a los 2,08 días.

### El turismo internacional mantiene la tendencia al alza.

Se confirma la tendencia del 2022, que continuó en enero y en este mes ha aumentado un +5,0%, como también lo ha hecho el número de pernoctaciones.

El turismo nacional, que supone el 81% de las pernoctaciones, también aumenta de forma notable, acompañando los buenos datos del sector.

El empleo sigue subiendo respecto al mes anterior (+5.3%) y al año pasado. Se ha incrementado notablemente en ambos géneros, y en todos los servicios.

### Incremento en casi todas las tipologías de alojamientos turísticos.

En términos absolutos, los albergues y hoteles lideran el incremento de viajeros, con casi 2.000 personas alojadas más que el año pasado en cada tipo de alojamiento. También se observan incrementos considerables en campings y turismo rural.

La rentabilidad ha subido fuertemente en todas sus derivadas, tanto las relacionadas con ingresos y precios hoteleros y los precios del turismo rural.

### Conclusiones:

Sigue la evolución positiva que ya se adivinaba en el mes anterior y se venía arrastrando del año pasado. Hay que destacar los fuertes incrementos que, en general, se vienen observando en todos los índices en el sector.

Aparte de los datos muy positivos de los alojamientos, se observa cierta disminución en las entradas en recursos turísticos con respecto al año pasado.

## EGOERA TURISTIKOA HILEKO INFORMAZIOA LABURPENA:

### Urtarrileko datu onak baieztatu dira.

2022ko datuekin alderatuta, bidaiarien kopuruak gora egiten jarraitzen du; jada urtarrilean hasi zen gorakada hori. Aurreko urtearen aldean, bidaiari kopurua +% 7,4 igo da. Hala ere, datu baikorrena ostatu-gauen hazkunde handia da (+% 11.4); beraz, batez besteko egonaldia % 3,8 igo da, 2,08 egunera iritsiz.

### Nazioarteko turismoak goranzko joerari eusten dio.

2022an hasi eta urtarrilean ere ikusitako joera baieztatu da, eta otsailean +% 5,0 igo da; ostatu-gauen kopuruak ere gora egin du.

Estatuko turismoa ere (ostatu-gauen % 81) nabarmen hazi da, sektoreko datu onekin bat eginez.

Enpleguak gora egiten jarraitzen du aurreko hilabetearen (+% 5,3) eta iazkoaren aldean. Nabarmen handitu da bi generoetan eta zerbitzu guztietan.

### Batez ere hotel-establezimenduak eta landa-turismoa izan dira onuradunak.

Kopuru absolutuetan, batez ere aterpetxeetan eta hoteletan ikusi da bidaiarien areagotzea; mota bakoitzeko ostatueta iaz baino ia 2.000 lagun gehiagok hartu dute ostatu. Kanpinetan eta landa-turismoan ere gorakada nabarmenak izan dira.

Errentagarritasunak asko egin du gora alderdi guztietan, bai hotelen diru-sarrerei eta prezioei dagokienez, bai landa-turismoaren prezioei dagokienez.

### Ondorioak:

Iaztik zetorren eta aurreko hilabetearen ere sumatzen zen bilakaera positiboak hobetzen jarraitzen du. Azpimarratzekoa da sektorean, oro har, gorakada handiak izaten ari garela indize guztietan. Ostatupei buruzko datu positibo horietatik kanpo, ikus daiteke baliabide turistikoen sarrerek behera egin dutela, iazko datuekin alderatuta.



Observatorio Turístico de Navarra  
Nafarroako Turismoaren Behatokia

## PRINCIPALES INDICADORES TURÍSTICOS / TURISMOARI BURUZKO HILEKO INFORMAZIOA

|                                  | VIAJEROS / BIDAIRIAK             | PERNOCTACIONES / OSTATU-GAGUAK     | ESTANCIA MEDIA (días)<br>BATEZ BESTEKO<br>EGONALDIA (egunak) |
|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|                                  | <b>71.475</b><br>+7,4% ▲         | <b>148.699</b><br>+11,4% ▲         | <b>2,08</b><br>+3,8% ▲                                       |
| NACIONALES<br>ESPAINIAKOAK       | 84 %<br><b>60.329</b><br>+7,8% ▲ | 81 %<br><b>120.426</b><br>+12,9% ▲ | <b>2,00</b><br>+4,7% ▲                                       |
| INTERNACIONALES<br>NAZIOARTEKOAK | 16 %<br><b>11.146</b><br>+5,0% ▲ | 19 %<br><b>28.242</b><br>+5,6% ▲   | <b>2,53</b><br>+0,6% ▲                                       |

### 2023 ACUMULADO 2023 METATUA

VIAJEROS / BIDAIRIAK

**129.313**

+15,5% ▲

PERNOCTACIONES / OSTATU-GAGUAK

**264.998**

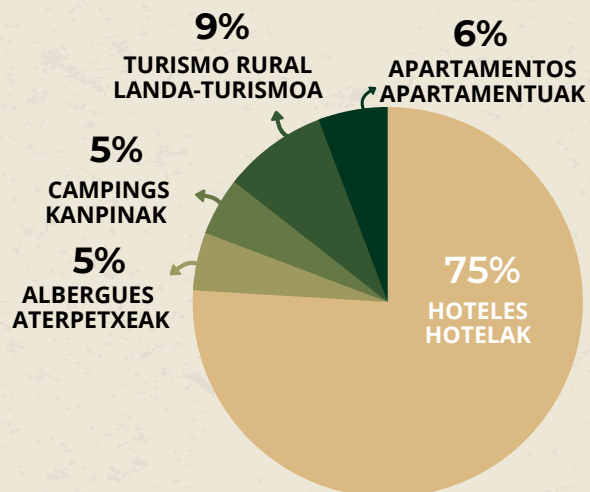
+15,8% ▲

ESTANCIA MEDIA (días) BATEZ BESTEKO  
EGONALDIA (egunak)

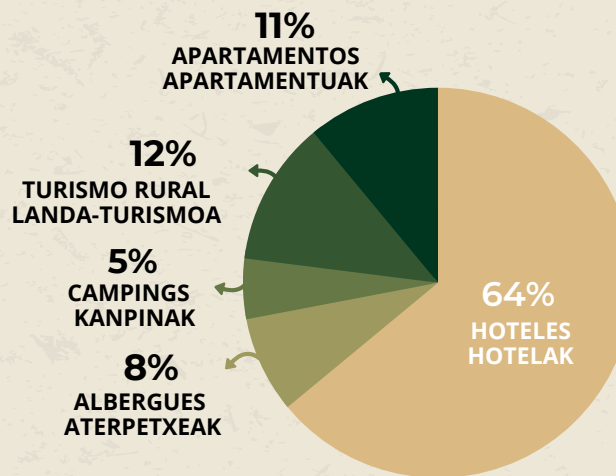
**2,04**

+0,2% ▲

### DISTRIBUCIÓN DE VIAJEROS BIDAIRIEN BANAKETA(%)



### DISTRIBUCIÓN DE PERNOCTACIONES OSTATU-GAUN BANAKETA (%)



### OFERTA TOTAL ESKANTZA OSOA

ALOJAMIENTOS  
OSTATUAK

**1.475**

0,1% ▲



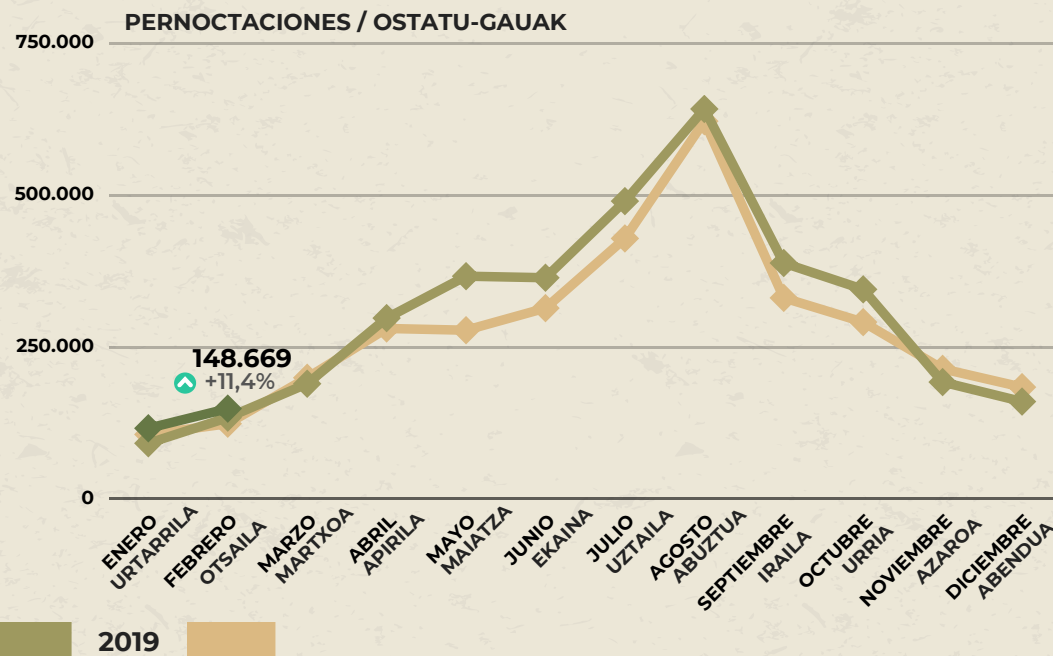
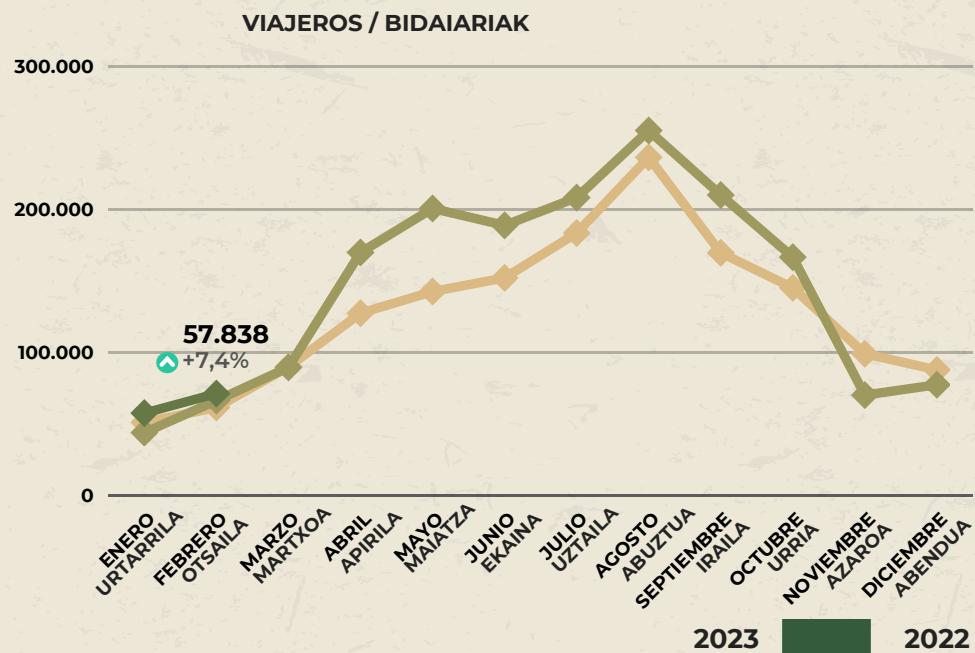
PLAZAS / PLAZAK

**24.580**

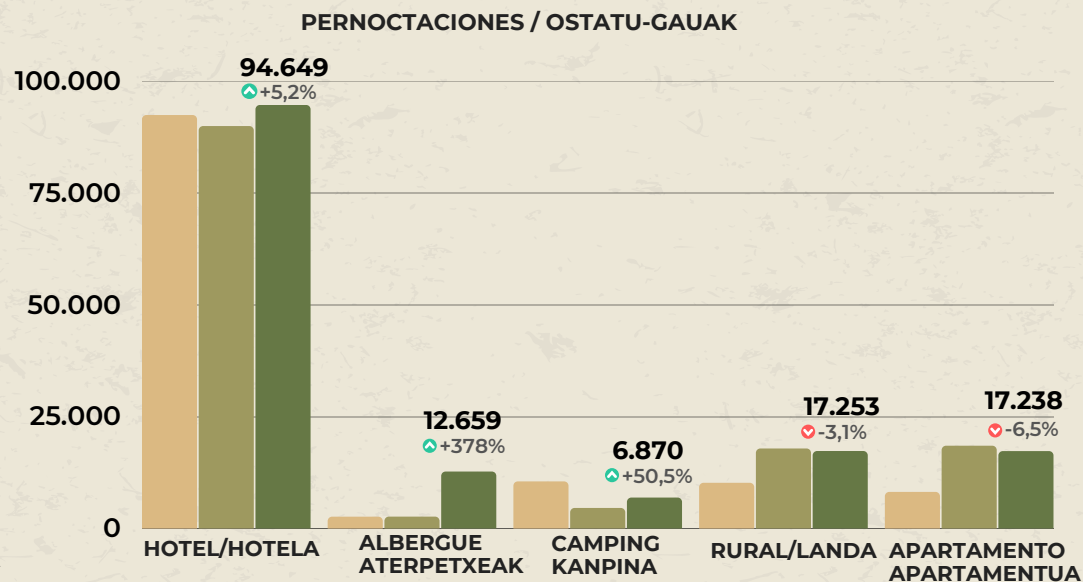
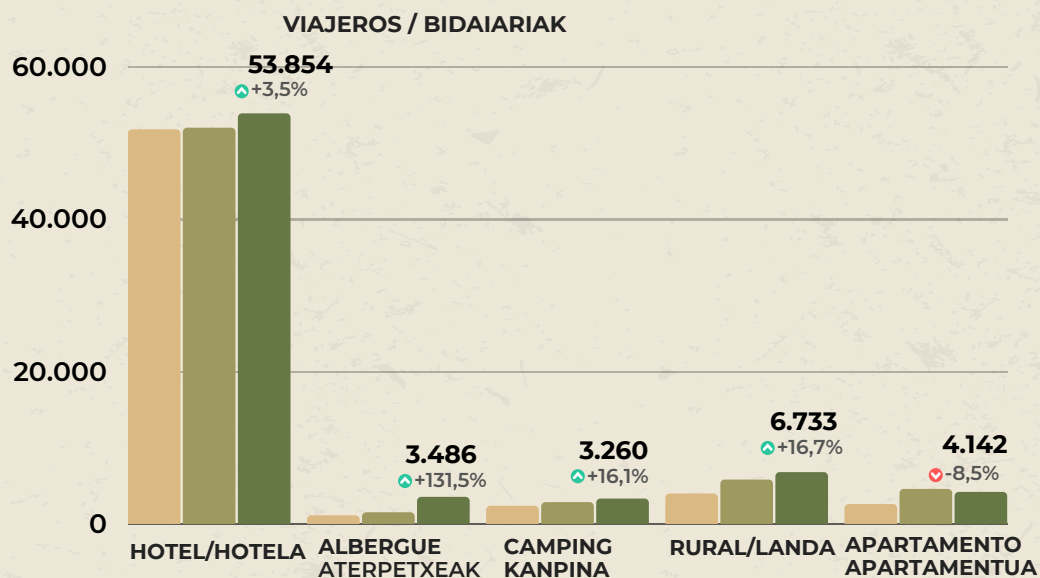
+1,3% ▲



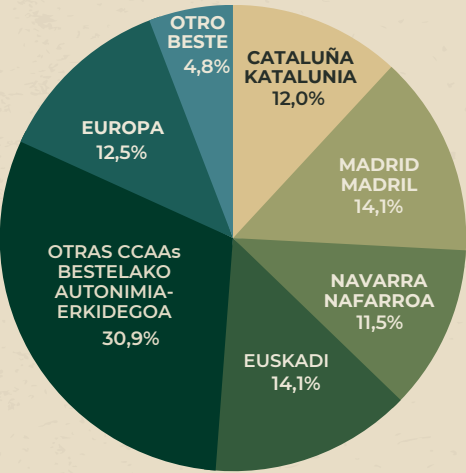
## EVOLUCIÓN GLOBAL / BILAKAERA OROKORRA



## EVOLUCIÓN POR ALOJAMIENTOS TURÍSTICOS / OSTATU TURISTIKO MOTA BAKOITZAREN BILAKAERA

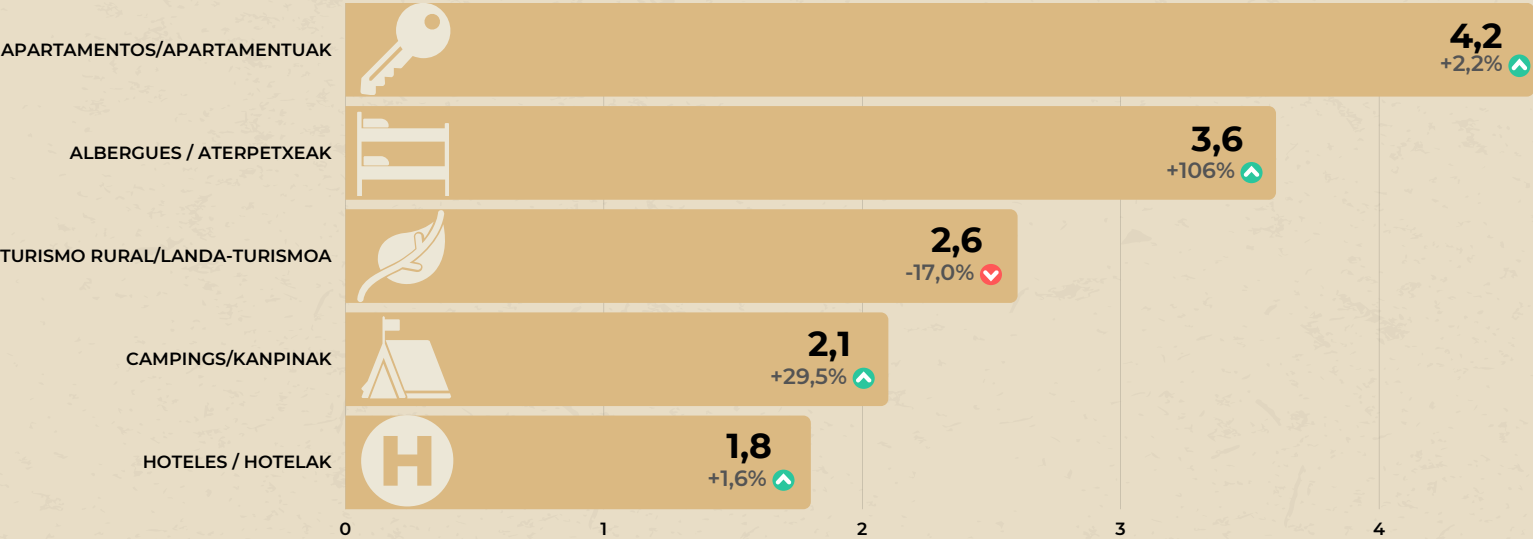


PROCEDENCIAS VIAJEROS\*  
BISITARIEN BIZILEKUAK\*



\*Hoteles, Turismo Rural, Camping y Apartamentos  
\*Hotelak, Landa-Turismoa, Kanpina eta Apartamentuak

ESTANCIA MEDIA  
BATEZ BESTEKO EGONALDIA



RENTABILIDAD / ERRENTAGARRITASUNA

REV PAR

INGRESOS POR HABITACIÓN  
DISPONIBLE

27,48 €

2019 +15,8% ▲ 2022 +10,0% ▲

BATEZ BESTEKO DIRU-SARRERA  
LOGELA LIBRE BAKOITZEKO

ADR

INGRESOS MEDIOS DIARIO POR  
HABITACIÓN OCUPADA

64,45 €

2019 +6,6% ▲ 2022 +3,8% ▲

EGUNEKO BATEZ BESTEKO  
DIRU-SARRERA LOGELA  
OKUPATU BAKOITXEKO

IPH / HPI

ÍNDICE DE PRECIOS HOTELEROS

95,86

2019 +14,8% ▲ 2022 +4,7% ▲

HOTELETAKO PREZIOEN INDIZEA

IPTR / LTPI

ÍNDICE DE PRECIOS TURISMO  
RURAL

191,02

2019 +17,4% ▲ 2022 +6,1% ▲

LANDA TURISMOKO PREZIOEN  
INDIZEA

## EMPLEO TURÍSTICO TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

NÚMERO DE AFILIACIONES A LA SEGURIDAD SOCIAL EN LAS RAMAS TURÍSTICAS A 28/02/2023 / GIZARTE SEGURANTZAKO AFILIAZIO-KORPURUA TURISMOKO ADARRETAN 2023-02-28N

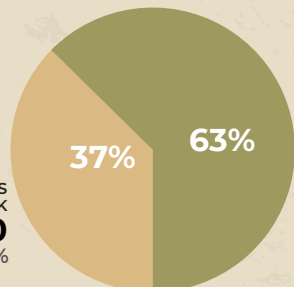
TOTAL / GUZTIRA

18.088

+5,3% ▲

SEXO  
SEXUA

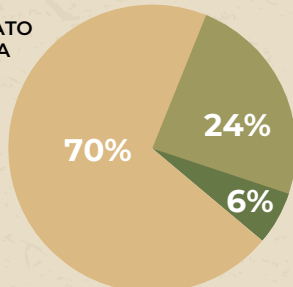
HOMBRES  
GIZONAK  
6.720  
▲+5,2%



MUJERES  
EMAKUMEAK  
11.368  
▲+5,5%

TIPO DE CONTRATO  
KONTRATU MOTA

INDEFINIDO  
MUGAGABEA  
12.629  
▲+32,9%

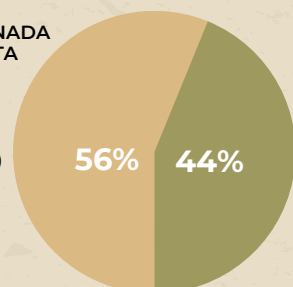


NO CONSTA  
EZEZAGUNA  
4.331  
▼-0,1%

TEMPORAL  
ALDI BATERAKOA  
1.128  
▼-66,1%

TIPO DE JORNADA  
LANALDI MOTA

COMPLETA  
OSOA  
10.060  
▲+2,6%



PARCIAL  
PARTZIALA  
8.028  
▲+9,0%

TOTAL / GUZTIRA

20.000

18.088  
+5,3% ▲

18.000

16.500

ENERO  
URTARRILA

FEBRERO  
OTSAILA

MARZO  
MARTXOA

ABRIL  
APIRILA

MAYO  
MAIATZA

JUNIO  
EKAINA

JULIO  
UZTAILA

AGOSTO  
ABUZTUA

SEPTIEMBRE  
IRAILA

OCTUBRE  
URRIA

NOVIEMBRE  
AZAROA

DICIEMBRE  
ABENDUA

2023

2022

2019



SERVICIOS DE  
ALOJAMIENTOS /  
OSTATU-ZERBITZUAK

2.726

▲+11,4%



SERVICIOS DE COMIDAS Y  
BEBIDAS  
/ JANARI ETA EDARI ZERBITZUAK

15.024

▲+4,4%



OPERADORES TURÍSTICOS, etc.  
BIDAIA-AGENTZIA HANDIZKARIAK  
ETA BESTELAKOAK

338

▲+1,5%



## OFICINAS DE TURISMO / TURISMO BULEGOAK

PROCEDENCIAS:  
BIZILEKUAK:

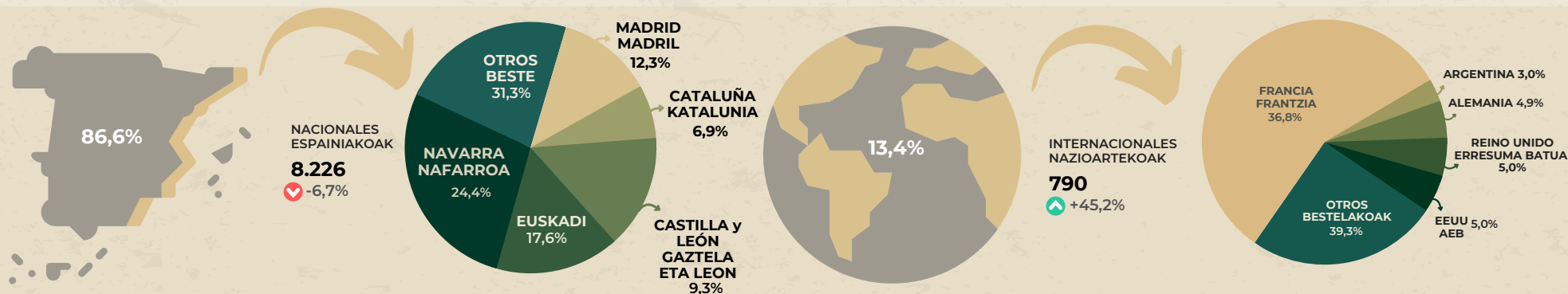


ACUMULADO CONSULTAS ATENDIDAS 2023

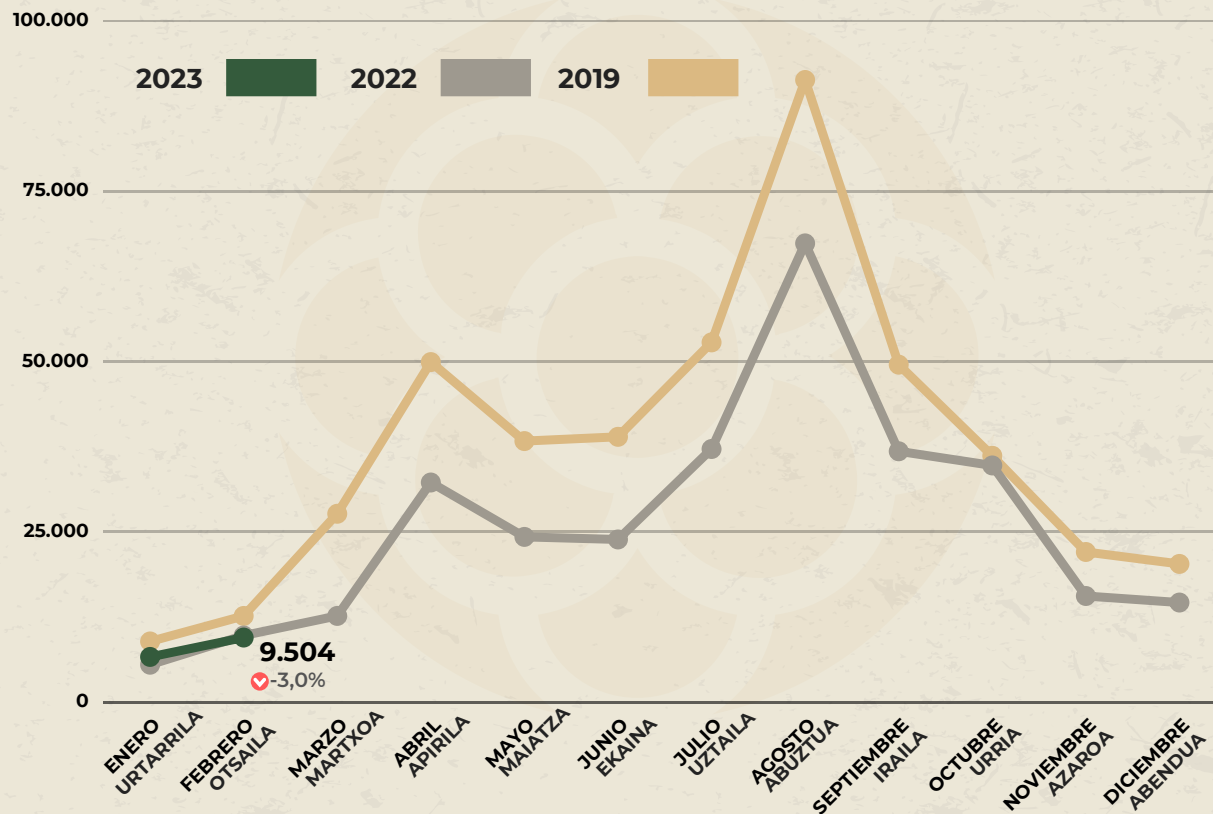
**16.165**

+5,5%

2023AN ARTATUTAKO BISITEN KOPURU METATUA

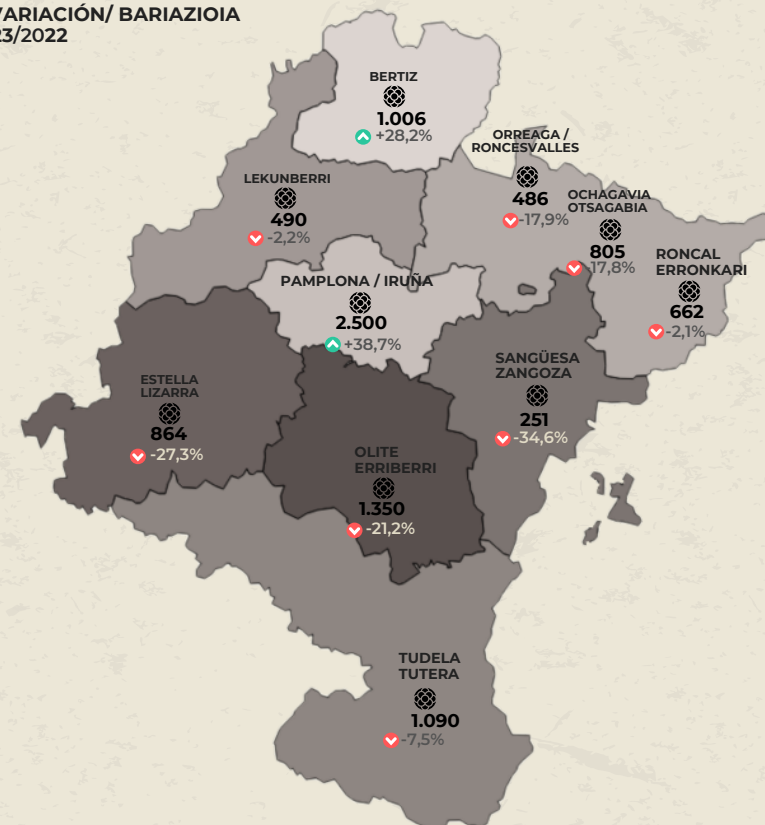


### CONSULTAS POR MESES / KONTSULTAK HILABETE BAKOITZEAN



### CONSULTAS POR OFICINA KONTSULTAK BULEGO BAKOITZEAN

% VARIACIÓN/ BARIAZIOA  
2023/2022





## CAMINO DE SANTIAGO / DONEJAKUE BIDEA

ACUMULADO PEREGRINOS 2023  
A SU PASO POR RONCESVALLES

2023KO ERROMESEN KOPURU METATUA

614

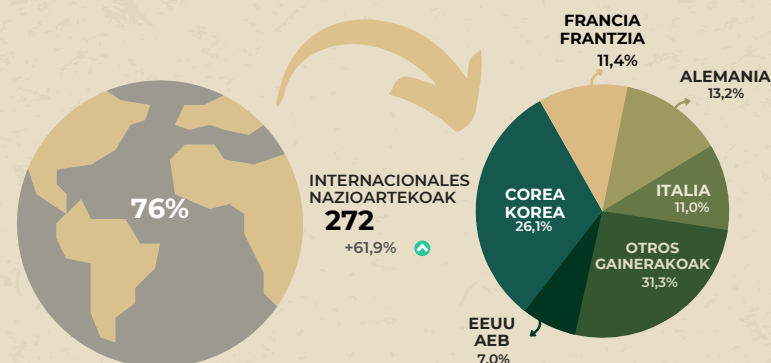
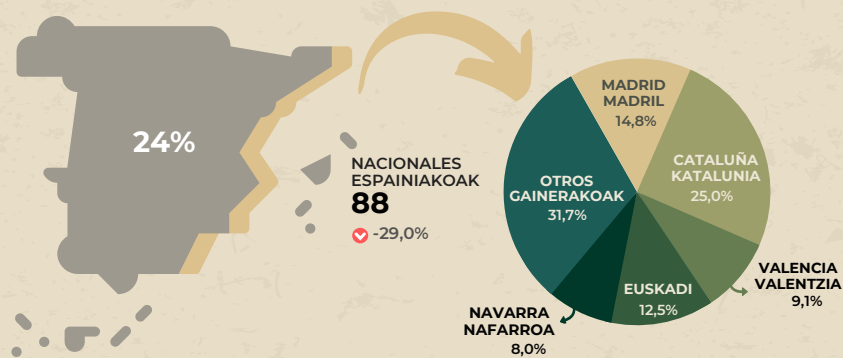
2022  
+32,0%

2019  
-12,4%

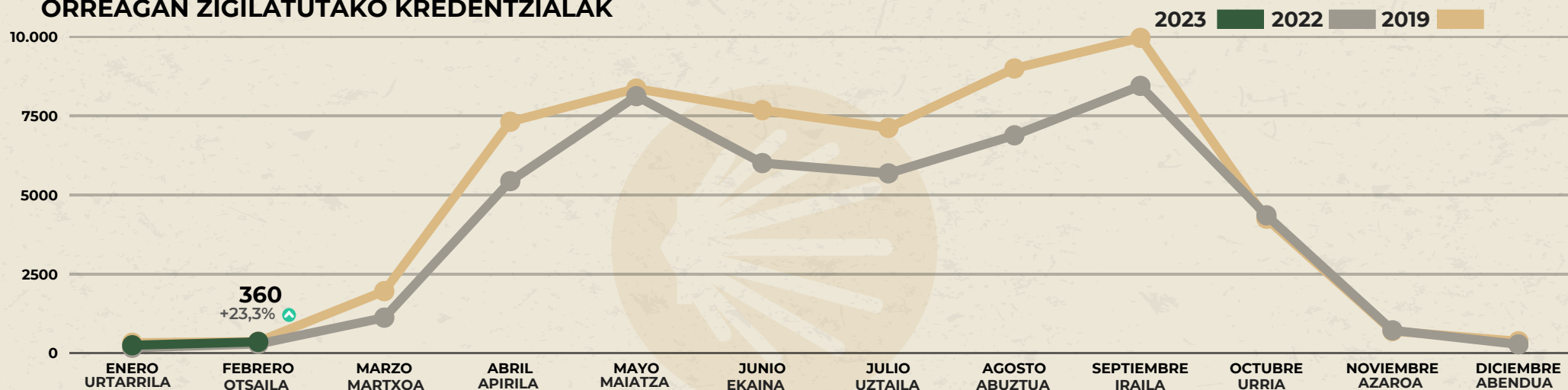
### MODO DE REALIZACION DEL CAMINO GARRAIOBIDEA



### PROCEDENCIAS / BIZILEKUAK:



### CREDENCIALES SELLADAS EN RONCESVALLES ORREAGAN ZIGILATUTAKO KREDENTZIALAK



## CICLOTURISMO / ZIKLOTURISMOA

TOTAL DE BICICLETAS CONTADOS EN:

TOKI HAUETAKO KONTAGAILUEK ZENBATUTAKO BIZIKLETAK, GUSTIRA:

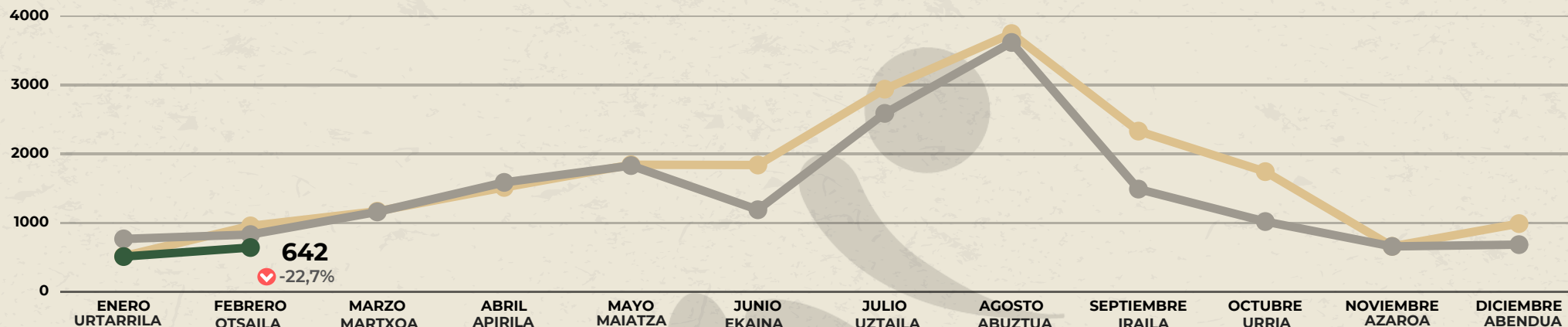
VV/BB BIDASOA DONEZTEBE/SANTESTEBAN, VV/BB PLAZAOLA/EUROVELO 1 IRURTZUN, VV/BB VASCO-NAVARRO ANCÍN, VV/BB TARAZONICA Y/ETA VV/BB IRATI

ACUMULADO BICICLETAS CONTADAS 2023

1.153

-27,8%

2023AN ZENBATUTAKO BIZIKLETEN KOPURU METATUA



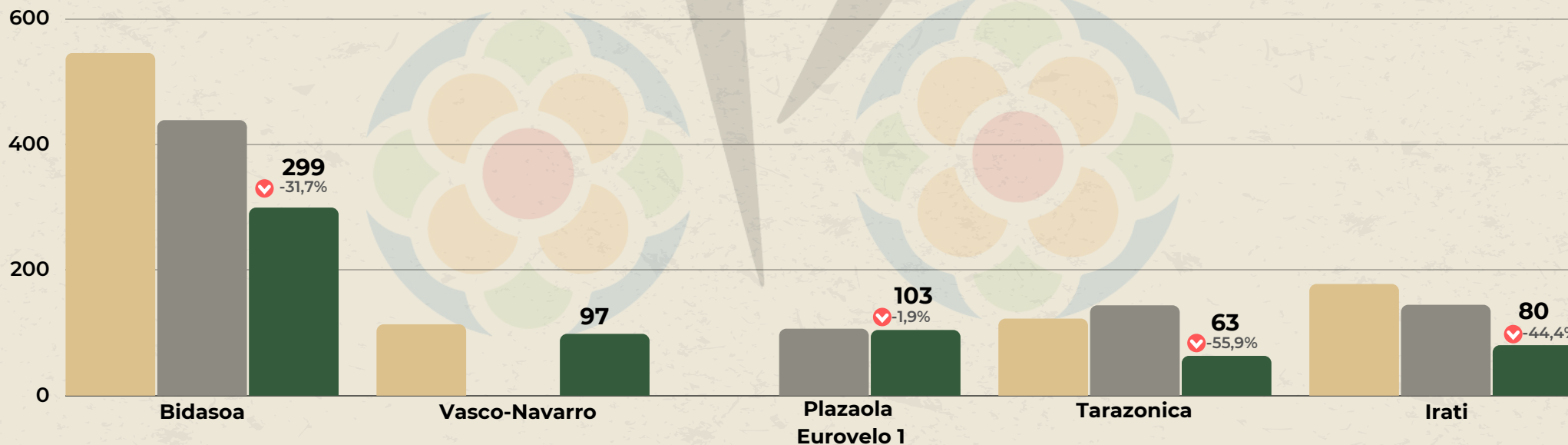
Bicicletas por contador:

Bizikletak kontagailu bakoitzeko:

2023

2022

2019



## DESPLAZAMIENTOS AÉREOS / AIREKO JOAN-ETORRIAK

TRÁFICO AEROPUERTO NÓAIN-PAMPLONA  
NOAÏN-IRUÑEKO AIREPORTUKO TRAFIKOA

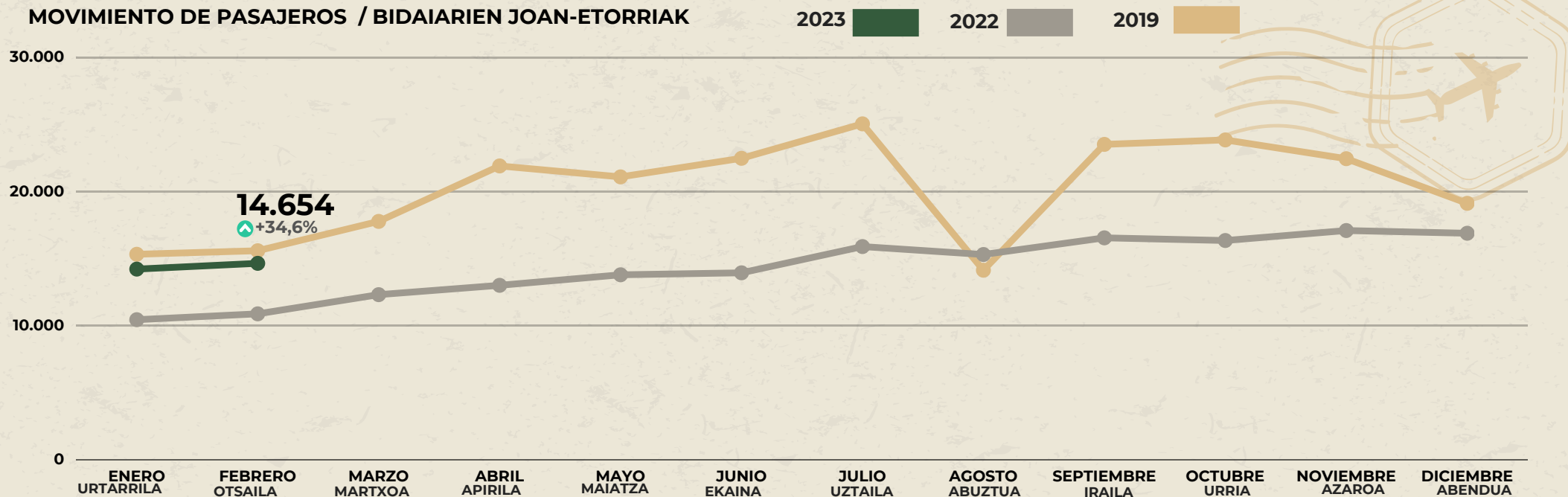
ACUMULADO MOVIMIENTO PASAJEROS 2023

**28.878**

▲ +35,3%

2023KO BIDAIARIEN MUGIMENDU MUTATUA

MOVIMIENTO DE PASAJEROS / BIDAIARIEN JOAN-ETORRIAK



LLEGADAS  
IRITSIERAK

**7.187**  
▲ +31,1%

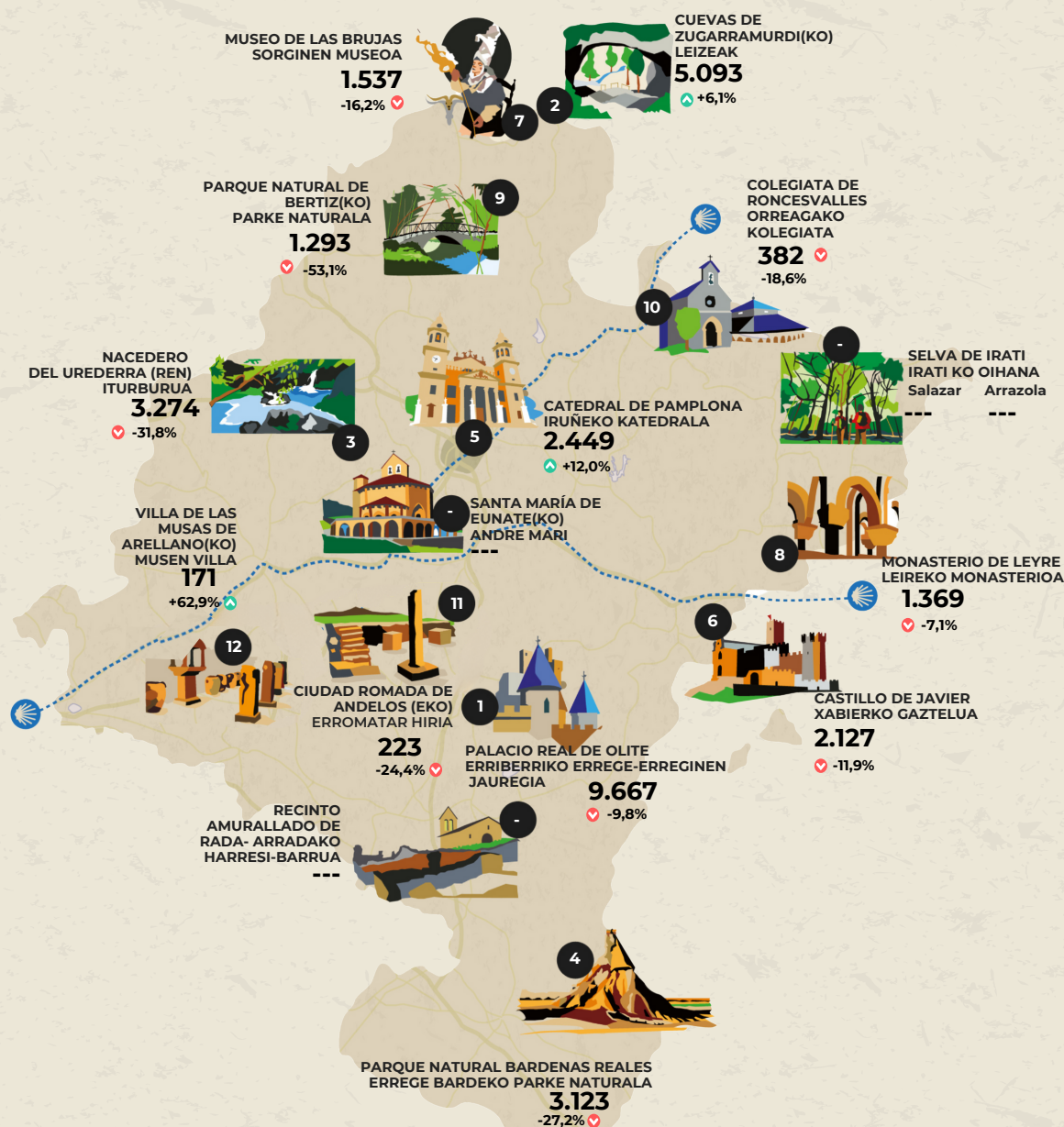


SALIDAS  
IRTEERAK

**7.467**  
▲ +38,1%



## RECURSOS TURÍSTICOS / BALIABIDE TURISTIKOAK

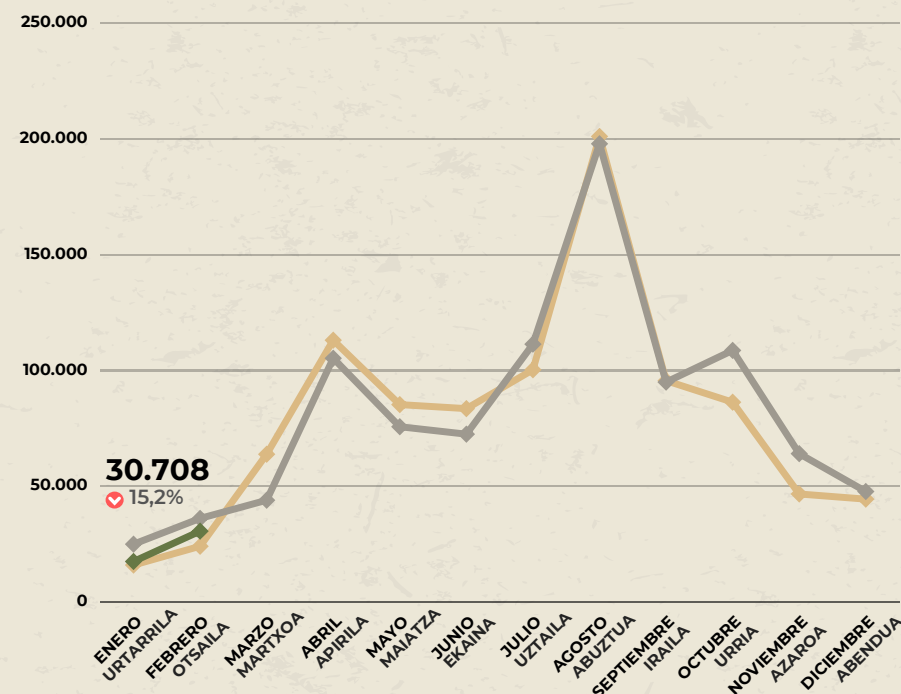


ACUMULADO VISITANTES  
EN LOS PRINCIPALES RECURSOS TURÍSTICOS MONITORIZADOS

**30.708**  
2019 +7,0%  
2022 -15,2%

BISITARIEN KOPURU METATUA  
MONITORIZATUTAKO BALIABIDE TURISTIKO NAGUSIETAKO  
BISITARIAK

## VISITANTES A RECURSOS TURISTICOS BALIABIDE TURISTIKOETARAKO BISITARIAK



2023 2022 2019

## GLOSARIO Y FUENTES

### INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA (INE)

Los datos aquí expuestos provienen de las distintas encuestas de ocupación que el INE desarrolla con una frecuencia mensual en establecimientos turísticos regulados pertenecientes al Registro de Turismo de Navarra.

- Encuesta de Ocupación Hotelera (EOH)
- Encuesta de Ocupación en Campings (EOC)
- Encuesta de Ocupación de alojamientos de Turismo Rural (EOTR)
- Encuesta de Ocupación de Apartamentos Turísticos (EOTR)
- Encuesta de Ocupación en Albergues (se realiza exclusivamente en albergues juveniles) (EOAL)

### INSTITUTO DE ESTADÍSTICA DE NAVARRA (NASTAT)

Perteneciente al Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra, ofrece estadísticas de turismo, fruto de la explotación de microdatos para Navarra, procedentes de las encuestas de ocupación del INE.

### EMPLEO TURÍSTICO

Promedio de altas de trabajadores en la Seguridad Social en las actividades económicas de Servicios de Alojamiento (CNAE 2009 -55), Servicios de Comidas y Bebidas (CNAE 2009-56) y Agencias de Viajes y Operadores Turísticos (CNAE 2009-79).

### DATAESTUR

Perteneciente a Segittur, recoge una selección de los datos más relevantes del turismo de España para su consulta y estudio. En este informe, en concreto, se presentan datos de gasto turístico procedentes de EGATUR (encuesta de gasto turístico).

### DESPLAZAMIENTOS AÉREOS

Datos relativos al tráfico aéreo del aeropuerto de Noáin-Pamplona. Proviene de las estadísticas mensuales publicadas en la web oficial de Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA).

### OFICINAS DE TURISMO

Registro de consultas presenciales atendidas en la Red de Oficinas de Turismo de Gobierno de Navarra, integrada por 11 oficinas ubicadas en las siguientes localidades turísticas: Bértiz, Estella-Lizarra, Javier, Lekunberri, Ochagavía, Olite, Orreaga/Roncesvalles, Pamplona, Sangüesa, Tudela, Roncal. La Oficina de Turismo de Javier está abierta únicamente durante las Javieradas (marzo), Semana Santa, julio y agosto.

### VISITANTES A RECURSOS TURÍSTICOS

Datos cedidos por las entidades gestoras de los recursos turísticos.

### CONTADORES TURÍSTICOS

Datos extraídos a partir de los contadores instalados para cuantificar la afluencia de personas, tanto a pie como en bicicleta en determinados recorridos turísticos.

### CAMINO DE SANTIAGO

Como indicador del número de peregrinas y peregrinos que pasan por Navarra, se utiliza el registro de personas que sellan su credencial en el Santuario de Orreaga/Roncesvalles, pernecten o no en su albergue.

## GLOSARIOA ETA ITURRIAK

### ESTADISTIKAKO INSTITUTU NAZIONALA (EIN).

Hemen azaldutako datuak EINek hilero Nafarroako Turismo Erregistroko establezimendu turistiko arautuetan egiten dituen okupazio-inkestetatik datoz.

- Hotelen okupazioari buruzko inkesta (HOI)
- Kanpinen okupazioari buruzko inkesta (KOI)
- Landa-turismoko ostatuen okupazioari buruzko inkesta (LTOI)
- Apartamentu turistikoen okupazioari buruzko inkesta (ATOI)
- Aterpetxeen okupazioari buruzko inkesta (gazte-aterpetxeena soilik) (AOI)

### NAFARROAKO ESTATISTIKA INSTITUTUA (NASTAT)

Nafarroako Gobernuak Ekonomia eta Ogasun Departamentukoa da, eta turismoaren sektoreko estatistikak eskaintzen ditu, EINen okupazio-inkestetatik datozen Nafarroarako mikrodutak ustiatuz.

### TURISMOAREN SEKTOREKO ENPLEGUA

Gizarte Segurantzako langileen alden batezbestekoa ostatu-zerbitzuetan (EJSN 2009-55), janari- eta edari-zerbitzuetan (EJSN 2009-56) eta bidaia-agentzietan eta bidaia-agentzia handizkarietan (EJSN 2009-79).

### DATAESTUR

Segittur-ena da, eta Espainiako turismoari buruzko datu garrantzitsu batzuk jasotzen ditu kontsulta eta azterketarako. Txosten honetan, zehazki, EGATURetik (turismoan gastatutakoari buruzko inkesta) datozen datuak aurkezten dira.

### AIREKO JOAN-ETORRIAK

Noain-Iruñeko aireportuko aire-zirkulazioari buruzko datuak. Espainiako Aireportuak eta Aireko Nabigazioa (AENA) erakundearen web ofizialean argitaratutako hileko estatistiketatik datoz.

### TURISMO BULEGOAK

Nafarroako Gobernuak turismo bulegoen sarean aurrez aurre artatutako kontsulten erregistroa; 11 bulego daude sarean, herri turistiko hauetan: Bértiz, Lizarra, Xabier, Lekunberri, Otsagabia, Erriberri, Orreaga, Iruña, Zangoza, Tuter, Erronkari. Xabierko turismo bulegoa Xabieraldietan (martxoan), Aste Santuan, uztailean eta abuztuan soilik dago zabalik.

### BALIABIDE TURISTIKOETAKO BISITARIAK

Baliabide turistikoak kudeatzen dituzten erakundeek lagatutako datuak.

### KONTAGAILU TURISTIKOAK

Ibilbide turistiko jakin batzuetan oinez eta bizikletaz ibiltzen diren pertsonak kuantifikatzeko instalatutako kontagailuetatik datozen datuak.

### DONEJAKUE BIDEA

Nafarroatik igarotzen diren erromesen kopurua kalkulatzeko, Orreagako santutegian kredentziala zigilatzen duten pertsonen erregistroa erabiltzen da, hango aterpetxean gaua igaro ala ez.